

*ETERNAL FATHER, STRONG TO SAVE*

A Daz bythkwethek, Sylwyas krev,  
Dha vregh a gelm an donn pan sev,  
y hwredh gorhemmynn orth an mor  
dhe voz konstrinys yn y or;  
klew agan kri diworth an dor  
rag re yn peryll war an mor!

A Grist, gans ger a wrug dhe'n mor  
boz taw, ha gaza oll y sorr,  
a gerdhas saw war dhowrow down,  
ha koska dre an gwyns heb own;  
klew agan kri diworth an dor  
rag re yn peryll war an mor!

A Spyrys Sans, a nijas kyns  
a-ugh an dowrow, gwyls dell yns,  
dhedha ow kul boz spavenhyz,  
yn le a gonnar kavos kres;  
klew agan kri diworth an dor  
rag re yn peryll war an mor!

A Drynzys, dre gerenza grev  
gwith agan breder euth pan sev,  
a dan, a dewedh, difres i  
yn ple pynnag mayth ellons i;  
yndella Dhis y sev pup-pryz  
gologhas dor ha mor keffrys.

- English words by William Whiting, 1860.
- Early translation into Cornish in *Lyver Hymnys ha Salmow*, no. 01.
- Verses 2 and 3 tidied, verses 1 and 4 retranslated, by Ken George, 2024 Apr 20.
- Tune: Melita.